

Psa

Chapter 24

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

וְנִשְׁבִּי וְלְדָוִד מִזְמוֹר לְיְהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאֶתָּהּ וְהַכֹּל
dan-yang-diam dunia dan-kepenuhan-nya bumi Milik-TUHAN Mazmur Untuk-Daud
[H3427](#) [H8398](#) [H4393](#) [H0776](#) [H3068](#) [H4210](#) [H1732](#)
: כֹּהֵן
di-dalamnya

Mazmur Daud. TUHANlah yang empunya bumi serta segala isinya, dan dunia serta yang diam di dalamnya.

כִּי־הוּא עַל־יָם וְיָסְדָהּ וְעַל־נְהָרוֹת יְכוֹנְנֶנָּה:
meneguhkannya sungai-sungai dan-di-atas mendirikannya laut-laut di-atas Dia Sebab
[H5104](#) [H3245](#) [H3220](#) [H1931](#)

Sebab Dialah yang mendasarkannya di atas lautan dan menegakkannya di atas sungai-sungai.

מִי־יַעֲלֶה בְּהַר־יְהוָה וְיָקוּם בְּמִקְוֵם קֹדְשׁוֹ:
kudus-Nya di-tempat yang-berdiri dan-siapakah TUHAN ke-gunung yang-naik Siapakah
[H6944](#) [H4725](#) [H4310](#) [H3068](#) [H2022](#) [H5927](#) [H4310](#)

"Siapakah yang boleh naik ke atas gunung TUHAN? Siapakah yang boleh berdiri di tempat-Nya yang kudus?"

נְקִי נֶגְוִים וְיָבֵר־לֵבָב וְאִשָּׁר לֹא־נִשָּׂא לְשֵׁיטָן
kepada-kesia-siaan mengangkat tidak yang hatinya dan-murni tangannya Yang-bersih
[H7723](#) [H5375](#) [H3808](#) [H3824](#) [H1249](#) [H3709](#)
נַפְשֵׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה:
untuk-penipuan bersumpah dan-tidak jiwanya
[H4820](#) [H7650](#) [H3808](#) [H5315](#)

"Orang yang bersih tangannya dan murni hatinya, yang tidak menyerahkan dirinya kepada penipuan, dan yang tidak bersumpah palsu.

יֵשׁוּעָה וְיִשְׂאָה בְרָכָה מֵאֵת יְהוָה וְצִדְקָה מֵאֱלֹהֵי יֵשׁוּעָה:
keselamatannya dari-Allah dan-keadilan TUHAN dari berkat Ia-akan-menerima
[H3468](#) [H0430](#) [H6666](#) [H3068](#) [H0854](#) [H1293](#) [H5375](#)

Dialah yang akan menerima berkat dari TUHAN dan keadilan dari Allah yang menyelamatkan dia.

זֶה הַדּוֹר (דְּרֹשׁוּ) [דְּרֹשׁוּ] מִבְּקֹשִׁי פְּנֵי יַעֲקֹב וְסֵלָה:
Sela Yakub wajah-Mu yang-mencari yang-mencari-Nya yang-mencari-Nya generasi Inilah
[H5542](#) [H3290](#) [H6440](#) [H1245](#) [H1875](#) [H1875](#) [H1755](#) [H2088](#)

Itulah angkatan orang-orang yang menanyakan Dia, yang mencari wajah-Mu, ya Allah Yakub." S e l a

שָׂאוּ וְשַׁעֲרֵיהֶם רֹאשֵׁיכֶם וְהַנְּשָׂאוּ פִתְחוּ עוֹלָם
kekal pintu-pintu dan-terangkatlah kepala-kamu hai-pintu-pintu-gerbang Angkatlah
[H5769](#) [H6607](#) [H5375](#) [H8179](#)
וְיָבוֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד:
kemuliaan Raja supaya-masuk
[H3519](#) [H4428](#) [H0935](#)

Angkatlah kepalamu, hai pintu-pintu gerbang, dan terangkatlah kamu, hai pintu-pintu yang berabad-abad, supaya masuk Raja Kemuliaan!

מִלְחָמָה:	גְּבוּרָה	יְהוָה	וּגְבוּרָה	עָזוּז	יְהוָה	הַכְּבוֹד	מֶלֶךְ	זֶה	מִי	8
peperangan	perkasa	TUHAN	dan-perkasa	kuat	TUHAN	kemuliaan	Raja	ini	Siapakah	
H4421	H1368	H3068	H1368	H5808	H3068	H3519	H4428	H2088	H4310	

"Siapakah itu Raja Kemuliaan?" "TUHAN, jaya dan perkasa, TUHAN, perkasa dalam peperangan!"

עוֹלָם	פְּתָחַי	וְשֹׂאוּ	רֵאשִׁיכֶם	וְשַׁעְרֵי	שֹׂאוּ	9
kekal	pintu-pintu	dan-angkatlah	kepala-kamu	hai-pintu-pintu-gerbang	Angkatlah	
H5769	H6607	H5375		H8179	H5375	

הַכְּבוֹד:	מֶלֶךְ	וְיָבֹא
kemuliaan	Raja	supaya-masuk
H3519	H4428	H0935

Angkatlah kepalamu, hai pintu-pintu gerbang, dan terangkatlah kamu, hai pintu-pintu yang berabad-abad, supaya masuk Raja Kemuliaan!

הַכְּבוֹד	מֶלֶךְ	הוּא	צְבָאוֹת	יְהוָה	הַכְּבוֹד	מֶלֶךְ	זֶה	הוּא	מִי	10
kemuliaan	Raja	Dia	semesta-alam	TUHAN	kemuliaan	Raja	ini	Dia	Siapakah	
H3519	H4428	H1931		H3068	H3519	H4428	H2088	H1931	H4310	

סֵלָה:
Sela
[H5542](#)

"Siapakah Dia itu Raja Kemuliaan?" "TUHAN semesta alam, Dialah Raja Kemuliaan!" S e l a